



Global Bio-chem Technology Group Company Limited  
大成生化科技集團有限公司\*

股份代號:0809

融合資源

自主創新

科學發展

2006  
中期報告

## 長春及德惠

年產能：

- 氨基酸
  - 賴氨酸 140,000公噸
  - 蛋白賴氨酸 220,000公噸
  - 谷氨酸 100,000公噸
  - 蘇氨酸 10,000公噸
- 玉米甜味劑
  - 葡萄糖+麥芽糖 500,000公噸
  - 山梨醇 60,000公噸
  - 結晶葡萄糖 200,000公噸\*
  - 80,000公噸
- 變性澱粉
  - 多元醇 10,000公噸
  - 多元醇 200,000公噸\*
- 玉米提煉
  - 1,200,000公噸
  - 600,000公噸\*

面積：超過2,300,000平方米

地點：位處黃金玉米帶

## 錦州

年產能：

- 玉米提煉 - 600,000公噸

面積：約370,000平方米

地點：位處黃金玉米帶及交通樞紐

## 上海

年產能：

- 玉米甜味劑
  - 葡萄糖+麥芽糖 60,000公噸
  - 高果糖漿 100,000公噸

面積：約30,000平方米

地點：位處食品及飲品生產商滙集中心

## 香港

總公司



錦州



上海

附註：\*進行中

# 目錄

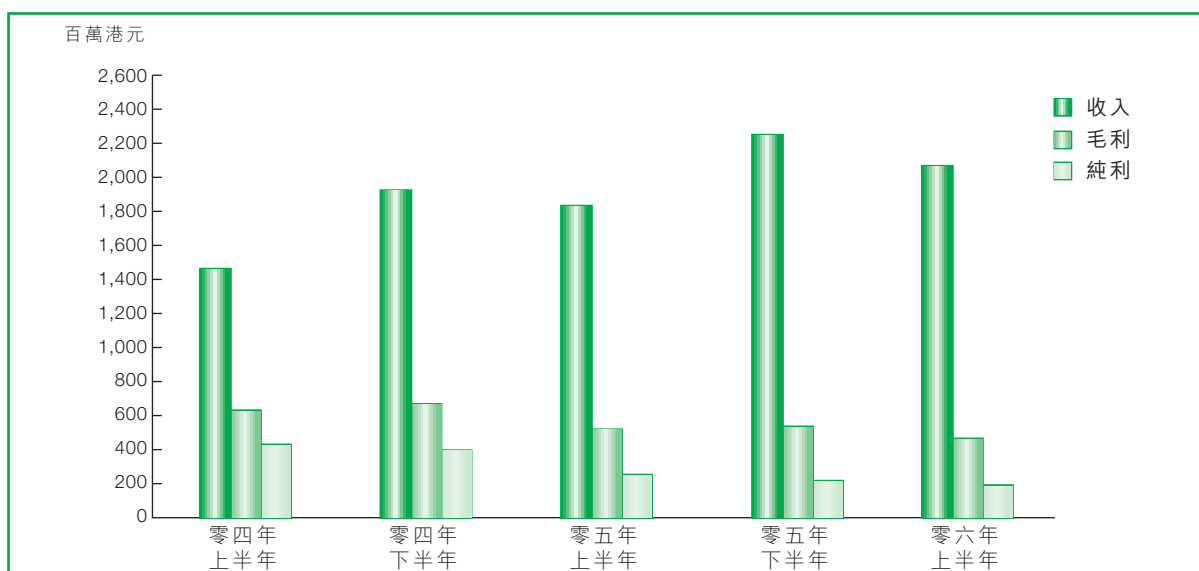
02	財務概要
03	公司資料
04	致股東簡報
06	管理層討論及分析
12	其他資料的披露
	中期財務報告
17	簡明綜合損益表
18	簡明綜合資產負債表
19	簡明綜合股本變動表
20	簡明綜合現金流動表
21	簡明綜合財務報表附註
32	獨立核數師審閱報告



長春



德惠



未經審核截至六月三十日  
止六個月

	二零零六年	二零零五年	變動%
收入(百萬港元)	2,065	1,831	13
除稅前溢利(百萬港元)	210	335	(37)
股東應佔日常業務純利(百萬港元)	189	251	(24)
每股基本盈利(港仙)	8.2	11.1	(26)
每股中期股息(港仙)	1.0	2.0	(50)

## 董事會

劉小明	聯席主席
徐周文	聯席主席
孔展鵬	執行董事
王鐵光	執行董事
潘博威	非執行董事
師奇文	潘博威的替代董事
李元剛*	獨立非執行董事
陳文漢*	獨立非執行董事
李德發*	獨立非執行董事

\* 審核委員會成員

## 公司秘書

張澤鋒 ACCA

## 註冊辦事處

Century Yard, Cricket Square  
Hutchins Drive  
George Town  
Grand Cayman  
Cayman Islands  
British West Indies

## 總辦事處及香港主要營業地點

香港  
夏慤道18號  
海富中心一座  
1104室

## 核數師

安永會計師事務所  
執業會計師  
香港  
中環  
金融街8號  
國際金融中心二期  
18樓

## 法律顧問

趙不渝 馬國強律師事務所  
香港  
中環  
康樂廣場1號  
怡和大廈41樓

## 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司  
香港  
皇后大道中1號

中國銀行(香港)有限公司  
香港  
花園道1號

中國農業銀行  
中華人民共和國  
吉林省  
長春市  
南關區  
北安路6號

## 主要股份過戶登記處

Bank of Bermuda (Cayman) Limited  
36C Bermuda House  
3rd Floor, British American Tower  
Dr. Roy's Drive  
George Town  
Grand Cayman  
Cayman Islands  
British West Indies

## 香港股份過戶登記處

登捷時有限公司  
香港  
灣仔  
皇后大道東28號  
金鐘匯中心26樓

## 網址

[www.globalbiochem.com](http://www.globalbiochem.com)

股份代號：0809

致各位股東：

集團於二零零六年上半年度的業績，繼續受到賴氨酸價格疲弱的影響，加上生產成本上漲，導致中期業績與上年度同期比較有所下調。惟集團在過去致力增加上游玉米加工能力和拓闊產品種類的努力正逐步取得成效，部份抵銷了上述的不利因素。集團在回顧期間繼續投入資源實行產品多元化，預期有關的投資將於未來的年度顯現成果。

在期內，集團除賴氨酸以外的其他下游產品表現理想。玉米甜味劑，特別是高果糖漿、葡萄糖及麥芽糖的表現，進一步受惠於蔗糖價上升、中國經濟持續向好以及甜味劑產品廣泛應用的利好因素下；高果糖銷售量及收益較二零零五年上半年分別上升百分之一百一十二及百分之二百零二，上半年的收益更已超逾去年全年收益，毛利率更達到百分之三十六。葡萄糖及麥芽糖銷售量及收益分別上升百分之四十及百分之四十五，毛利率達百分之三十三。

期內，集團的氨基酸系列產品的銷售錄得有可觀增長，其中賴氨酸及蛋白賴氨酸銷售量和收益均有所增長。惟受到賴氨酸價格偏軟及玉米價格和能源成本大幅度上升影響，令賴氨酸產品毛利率受壓，影響到集團的整體利潤下調。

集團的產品多元化策略，於今年內逐步顯現成效。蘇氨酸在期內銷售表現突出，其銷售量及收益分別較去年同期增長十一倍和一點二倍。

位於吉林省德惠市年產能十萬公噸的谷氨酸廠房已於今年首季開始試生產，預計今年第四季正式投入生產。

集團原與IPP組成兩家合營企業研發及生產多元醇產品；於今年七月集團向IPP收購其於兩家合營企業的少數股權；使兩家合營企業成為集團的全資附屬公司。完成收購後集團將自行研發和生產多元醇。

在今年五月集團接獲美國國際貿易委員會通知，表示正按照1930年的關稅條例第337條，就集團進口美國及在美國境內銷售多項L-賴氨酸飼料添加劑產品及其用作生產的基因方法侵犯日本味之素公司(味之素)(「Ajinomoto Co., Inc(“Ajinomoto”)」)所擁有的兩項美國專利及芝加哥Ajinomoto Heartland LLC的特許專利而展開調查。有關的指控仍在調查過程中，尚未進入訴訟程序，本集團已就事件委聘兩家美國律師事務所及一家中國律師事務所處理有關指控，並將盡最大努力維護集團合法權益。在回顧期間，集團的賴氨酸出口到美國以至其他海外市場均未受到影響。

## 展望未來

集團在賴氨酸市場已穩佔全球最大型的生產商之一的領導地位。我們預計下半年賴氨酸價格趨向穩中有升，但成本亦會有所提高。國內市場對賴氨酸的需求預計每年仍有百分之十至十五的增長，故相信這種產品未來仍將為集團提供穩定的現金收入。

集團的賴氨酸年產能已達二十八萬公噸；在未來兩年集團將不用再投入額外資金來擴充這類產品的產能。我們將集中投放資源於其他新品種產品的開發。

蔗糖的價格雖然近期輕微回落，但預期未來兩至三年糖價仍會處於較高的水平。集團在本年度大幅增加玉米甜味劑產品的產能將有助提升其盈利能力。

位於長春年產能二十萬公噸的結晶葡萄糖廠房將於今年年底投產，加上現有葡萄糖及麥芽糖五十六萬公噸的產能、高果糖漿十萬公噸產能及山梨醇六萬公噸產能，該集團的玉米甜味劑產品的整體產能將達九十二萬公噸。

集團預計全年玉米甜味劑產品的銷售額將佔整體銷售的約兩成，上游產品則佔約三成左右，令銷售收入更趨均衡。

成本方面，預計全年玉米價格相較上年度將上升百分之八，其他生產成本包括水、煤等的價格亦有所提升，但整體而言，集團將透過產品結構的調整，爭取較佳的毛利率水平。

上游業務方面，集團為中國具有最大玉米處理能力的企業。年底前集團將有額外六十萬公噸玉米處理能力投產，配合集團各類中、下游產品的擴產需要。

集團經過過去多年的擴充和發展，已形成以玉米為原材料、上、中、下游綜合配套，具有多元化產品的一體化企業規模。

劉小明  
聯席主席

徐周文  
聯席主席

二零零六年九月二十一日

本集團主要從事製造和銷售以玉米為原材料的提煉品，分類為上游及下游產品。上游產品包括玉米澱粉、玉米蛋白粉和其他玉米提煉產品。玉米澱粉再被提煉成一系列高增值下游產品，包括氨基酸、玉米甜味劑、變性澱粉及化工產品多元醇。

### 營商環境

由於二零零六年上半年（「本期間」）的油價高企，生產和運輸用石油相關原料的價格因而高踞不下，再加上農產品被廣泛用作生產乙醇，玉米粒價格較去年飆升。種種因素均令本集團的生產及經營成本上漲。

由於全球市場及中國的賴氨酸供應充足，賴氨酸的價格自去年起持續下跌。同時，美元息口不斷上升，亦對本集團財務成本添加壓力。

為了對客戶基礎進行策略性的分佈及把握海外市場的殷切需求，本集團進一步拓展銷售版圖至中國以外的其他地區。期內，該等銷售額佔本集團營業額約25%（二零零五年：18%）。

### 財務表現

本集團的綜合收益約為2,100,000,000港元，較去年同期增長約13%，主要由於額外生產高增值下游產品所致。然而，因賴氨酸價格持續受壓，以及玉米粒成本、生產成本與財務成本的上升，期內毛利及純利分別減少約11%及24%，至約463,000,000港元及約189,000,000港元。

### 上游產品分類

（銷售額：744,000,000港元（二零零五年：857,000,000港元））

（毛利：98,000,000港元（二零零五年：180,000,000港元））

由於下游產品的持續開發，集團內部使用上游業務所生產的玉米澱粉進一步上升。向外間出售玉米澱粉的銷量較去年同期下跌約14%，來自上游產品分類收益因而減少約13%至744,000,000港元。

期內，由於農產品被廣泛用作生產如乙醇的石油相關原料，玉米粒價格大幅飆升約10%。然而，上游產品的平均售價僅微升約2%。因此，毛利率亦由約21%下跌至13%。

### 下游產品分類

（銷售額：1,320,000,000港元（二零零五年：974,000,000港元））

（毛利：364,000,000港元（二零零五年：337,000,000港元））



## 管理層討論及分析

期內，由於新氨基酸產品谷氨酸已推出市場，而現有的氨基酸及玉米甜味劑的經營規模亦較去年同期擴充。因此，下游產品的收益增加約36%。

期內，賴氨酸及蛋白賴氨酸的銷量增加約39%，佔本集團收益約42%（二零零五年：38%）。雖然賴氨酸及蛋白賴氨酸的價格依然積弱，毛利率下跌約6%至27%，但受惠於額外的銷量，毛利貢獻仍保持穩定，約達231,000,000港元。來自其他氨基酸可帶來更理想的表現。

同時，包括高果糖漿及山梨醇的玉米甜味劑銷量及收益分別增加約50%及65%至約164,000公噸及276,000,000港元，合共貢獻額外毛利約37,000,000港元。

下游產品的毛利率下跌約7%至28%，原因是賴氨酸的價格疲弱及生產成本微升所致。

### 產品分類

隨著本集團擴大下游產品組合的策略，可供出售的上游產品正在減少。同時，上游產品的毛利亦進一步受到原料成本上升的影響。因此，上游產品的銷售及毛利分別較往年度減少約11%及14%，佔本集團的總銷售及總毛利約36%及21%。

### 經營支出、稅項及少數股東應佔溢利

由於德惠生產基地所產生的一般性通漲及額外行政費用，經營開支佔收益比例輕微上升至約10%（二零零五年：9.0%）。

財務成本（在扣除已撥充資本作為在建工程的款項約24,000,000港元（二零零五年：13,000,000港元）後）佔收益比例約3.4%（二零零五年：1.7%），上升主要因為借貸組合增大及息口上升。

根據現行所得稅法律及法規，在中國成立的附屬公司大部份仍享有所得稅免稅優惠。期內，鑒於出口銷售額上升，故本集團已就香港利得稅約5,000,000港元（二零零五年：無）作出撥備。因此，本集團的整體實際稅率因而升高至約9.8%（二零零五年：7.5%）。

於二零零五年，本集團收購本集團前少數股東的全部股權。因此，期內少數股東並無任何應佔溢利。

### 合營企業表現

本集團與 Cargill Inc.（「嘉吉」）及三井集團擁有兩個合營項目，分別從事生產及銷售高果糖漿及山梨醇產品。期內，此等合營企業分別錄得經營溢利及經營虧損約11,000,000港元及1,000,000港元。鑒於高果糖漿的需求強勁及山梨醇業務的效率改善，此等合營企業可望產生更佳回報。

## 股東應佔純利減少

鑒於賴氨酸價格疲弱及原材料與財務成本的上升，股東應佔純利下跌約24%至約189,000,000港元。

## 重要交易

### 收購生產多元醇化工品的合營企業之少數股東權益

於二零零六年七月二十四日，本集團簽訂買賣協議，以總代價500,000美元向合營企業夥伴IPP收購其各自於生產多元醇化工品的合營企業的所有權益。由於該等收購，該等合營企業遂成為本集團全資附屬公司。

董事相信，收購將可提昇本集團對此等公司及其各自的研究及生產設施的管理及監控效率。董事亦相信，本集團與合營企業日後透過互享研究、生產及管理資源與設施，將可更有效地運用本集團的資源，並減少本集團的營運開支。本集團可將其資源專注於日後多元醇化工品科技及其他不同多元醇化工品生產科技之研發。

## 財務資源及流動資金

### 借貸淨額

為支持(i)額外營運資金的需求，以及(ii)包括賴氨酸系列、谷氨酸、玉米甜味劑、一座新玉米提煉廠及其他多元醇相關項目之設施建設及／或擴充項目之龐大資本開支分別約38,000,000港元、84,000,000港元、13,000,000港元、28,000,000港元及200,000,000港元，於二零零六年六月三十日之借貸淨額增至約2,000,000,000港元(二零零五年十二月三十一日：996,000,000港元)。

### 計息借貸的結構

於二零零六年六月三十日，本集團的銀行借貸約為3,100,000,000港元(二零零五年十二月三十一日：3,100,000,000港元)，其中約39%(二零零五年十二月三十一日：48%)是以港元或美元為單位，餘額則以人民幣為單位。期內支付的平均息口約為6%(二零零五年：4%)。

須於一年內、第二至第五年及五年以後全數償還的計息借貸比率分別約為35%(二零零五年十二月三十一日：89%)、65%(二零零五年十二月三十一日：11%)及零(二零零五年十二月三十一日：零)。還款方式並無重大改變。於二零零六年六月三十日，若干借貸乃以本集團的固定資產作抵押，該等資產的賬面值／賬面淨值總額約為85,000,000港元。

### 周轉期、流動資金比率及資本負債比率

本集團一般授予長期客戶30日至90日的信貸期。鑒於正在擴張的產能及市場競爭，有良好付款記錄的客戶獲授更長的信貸期。應收貿易賬款的周轉期增加至約41日(二零零五年十二月三十一日：28日)。為應付本

## 管理層討論及分析

集團不斷擴大的產能，額外存貨因而增加，存貨周轉期亦調高至約77日（二零零五年十二月三十一日：63日）。此外，應付貿易賬款的周轉期則下降至約26日（二零零五年十二月三十一日：38日），符合因應季節進行的購貨模式。

由於銀團信貸額度由短期借貸重組至長期借貸，於二零零六年六月三十日的流動比率及速動比率分別恢復至約1.1（二零零五年十二月三十一日：0.7）及0.8（二零零五年十二月三十一日：0.6）的正常水平。同時，各項資本負債比率包括(i)銀行借貸相對總資產；(ii)銀行借貸相對股權；及(iii)負債淨額（即銀行借貸與現金及現金等值項目的淨餘額）相對股權，分別提高至約33%（二零零五年十二月三十一日：33%）、63%（二零零五年十二月三十一日：65%）及41%（二零零五年十二月三十一日：21%）。受賴氨酸業務溢利減少及銀行借貸水平及息口增加的主要影響，利息保障倍數（即除息、稅、折舊及攤銷前盈利(EBIDTA)除以財務成本）下降至約6倍（二零零五年：15倍）。

### 外匯風險

雖然本集團大部份業務均在中國經營，交易亦以人民幣結算，董事認為本集團並沒有不利的外匯波動風險，而以港元為單位的現金資源將足以償還借貸及用於日後派付股息。期內，本集團並無採用任何金融工具進行對沖，而於二零零六年六月三十日，本集團亦無任何未平倉的對沖工具。

### 前景

本集團矢志躋身為亞太區具領導地位的綜合一體化玉米生化產品製造商，並進軍全球市場，雄踞業內一席。為實現此目標，本集團將會致力擴大市場份額，增強產品組合陣容，亦會透過研發活動及透過與在國際市場上領先的知名製造商組成策略性業務聯盟，加強開發高增值下游產品的優勢。

### 賴氨酸

現時本集團的賴氨酸計劃產能包括140,000公噸賴氨酸和220,000公噸蛋白賴氨酸。雖然中國現時預期的賴氨酸消耗量一直超逾240,000公噸（相等於約370,000公噸蛋白賴氨酸），但由於本地市場的供應充足，賴氨酸於期內的價格依然疲弱。董事會預期賴氨酸價格進一步下跌的風險不大。此外，由於飼料生產商為遵守國家或西方國家指定的添加劑比例而使賴氨酸需求量回升，因此賴氨酸價格或會回升。

此外，為了在更改飼料配方的過渡期間穩定售價、減低過度集中單一市場的風險及獲得全球對本集團產品的肯定，本集團已擴大海外市場佔有率。本集團於期內向中國以外地區出口約45,700公噸（二零零五年：14,800公噸）賴氨酸（包括蛋白賴氨酸），佔本集團的賴氨酸產量約31%（二零零五年：14%）。本集團擬進一步提高對歐洲、美國及非洲等市場的賴氨酸出口量。

## 谷氨酸項目及其他氨基酸

期內，德惠谷氨酸廠房的興建工程已完成，並已於二零零六年六月展開商業生產。該谷氨酸廠房的設計產能為每年100,000公噸。為配合氨基酸生產業務及受惠於綜合一體化和規模經濟效益帶來的成本好處，本集團正在德惠建造一座玉米加工廠作甜味劑生產。預期該提煉廠將於本年度下半年投入營運。

本集團亦致力研發多類其他高增值氨基酸(包括精氨酸、蘇氨酸及纈氨酸)以推動本集團增長動力。設計年產能達10,000公噸的蘇氨酸廠房於二零零五年底展開商業生產。

## 多元醇項目

多元醇產品包括乙二醇、丙二醇、丙三醇及丁二醇，可用於紡織、塑膠、建材、醫藥、化工及化妝品行業。多元醇產品的最終產品包括聚酯纖維、聚酯樹脂及防凍劑、應用於生產塗料的化學品、聚氯乙烯穩定劑、洗滌劑、油漆乾燥劑等。多元醇化工品通常從石油提煉而來。

鑒於在可見將來，預期石油將會供不應求而且價格高昂，故利用農作物作為生產多元醇的原材料成為解決此問題的可行方案。

董事認為，多元醇化工品在中國及其他亞洲地區的市場擁有優厚潛力。為抓緊這富有龐大潛力的市場，本集團於長春市興建的一座新廠房正在施工，初期的多元醇化工品年產能為200,000公噸。合營企業的預計總投資額為95,000,000美元，董事會預期，廠房的設計、建築及興建的部署將於二零零七年初完成。毫無疑問，多元醇項目若取得成功，日後將會為本集團帶來重大貢獻。

## 結晶葡萄糖

新玉米甜味劑產品結晶葡萄糖已於期內推出市場。此外，一座年產能達200,000公噸的全新生產廠房已於本年度下半年就結晶葡萄糖展開商業生產。預期商業生產將於今年下半年展開。結晶葡萄糖是固體形式的玉米甜味劑，於不同行業如食品生產、發酵行業及化學行業中被廣泛使用。

## 山梨醇項目

山梨醇是一種玉米甜味劑，用於食物、醫藥及化工行業，亦可用作生產多元醇化工品的原材料。

與三井集團合資(比例為51:49)的山梨醇項目主要在長春市製造山梨醇產品，以及在中國及其他地區銷售該等產品。三井集團將會擔任中國市場以外的全球經銷商。

## 管理層討論及分析

該合營企業的提煉廠的初步年產能為60,000公噸，已於二零零五年年底展開山梨醇商業生產。鑒於山梨醇更廣泛的應用，董事會預期此因素將能為本集團貢獻額外溢利。

### 高果糖漿項目

除了上海的高果糖漿提煉廠外，本集團現正考慮於錦州玉米提煉廠毗鄰興建一間全新高果糖漿廠（為與嘉吉訂立之總協議項下的高果糖漿提煉廠）。新提煉廠不但透過主要為鄰近地區客戶服務而減低巨額運輸成本，亦因其採用錦州廠所供應的澱粉乳為原料（而非上海高果糖漿提煉廠採用粉狀澱粉），從而善用綜合一體化的生產模式以減省生產成本。

### 根據關稅法第337條款的擬定調查

本公司及其若干附屬公司目前為根據美國1930年關稅法第337條款（經修訂）所進行的調查之擬定答辯人。本集團並無貨幣補救措施，原告亦已就本集團產品於美國提出永久禁制令及對本集團若干產品於美國提出終止與停止命令。根據本集團法律顧問的意見，本公司董事認為本集團擁有足夠理由於此案件中作出申辯。所有因該調查而估計產生的相關法律費用已妥善地計入綜合財務報表中。

### 僱員人數及薪酬

於二零零六年六月三十日，本集團在香港及中國共聘用約4,500名全職僱員。本集團深明人力資源對其成功極為重要。因此，本集團延攬合資格且經驗豐富的人才加盟，冀望加強生產能力，開發更多嶄新生化產品。僱員的薪酬維持於具競爭力水平，本集團會按表現給予酌情花紅，此乃符合業內慣例。本集團亦會提供其他員工福利，包括強制性公積金、保險計劃，並推行與表現掛鈎的佣金制度。

**中期股息**

董事會擬派本期間的中期股息每股普通股1.0 港仙(二零零五年：2.0港仙)。董事會預期於二零零六年十一月十日或前後派付擬派中期股息。

**董事於股份及相關股份中的權益及淡倉**

於二零零六年六月三十日，本公司各董事於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股本中持有任何根據證券及期貨條例第352條須登記於該條例規定本公司存置登記冊的權益及淡倉，或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益及淡倉如下：

**本公司普通股之長倉：**

董事姓名	附註	持有股數、身份及權益性質			總計	佔本公司 已發行 股本百分比
		直接實益擁有	透過受控制 法團擁有			
劉小明	1	13,636,000	345,600,000	359,236,000	15.5	
徐周文	2	14,040,000	211,040,000	225,080,000	9.7	
孔展鵬	3	13,040,000	172,800,000	185,840,000	8.0	
王鐵光	4	8,892,800	172,800,000	181,692,800	7.8	
		49,608,800	902,240,000	951,848,800	41.0	

**本公司之認股權證：**

董事姓名	附註	持有股數、身份及權益性質			總計	佔本公司 已發行 股本百分比
		直接實益擁有	透過受控制 法團擁有			
劉小明	1	2,361,300	43,200,000	45,561,300	2.0	
徐周文	2	1,250,000	26,380,000	27,630,000	1.2	
孔展鵬	3	2,286,800	21,600,000	23,886,800	1.1	
王鐵光	4	1,768,400	21,600,000	23,368,400	1.1	
		7,666,500	112,780,000	120,446,500	5.4	

## 其他資料的披露

附註：

1. 一家在英屬處女群島（「英屬處女群島」）註冊成立之公司 LXM Limited 擁有 345,600,000 股股份及 43,200,000 份認股權證（於二零零六年六月三十日尚未行使）。劉小明先生實益擁有 LXM Limited 之全部已發行股本。劉小明先生為 LXM Limited 之董事。
2. 一家在英屬處女群島註冊成立之公司 Crown Asia Profits Limited 擁 211,040,000 股股份及 26,380,000 份認股權證（於二零零六年六月三十日尚未行使）。徐周文先生實益擁有 Crown Asia Profits Limited 之全部已發行股本。徐周文先生為 Crown Asia Profits Limited 之董事。
3. 一家在英屬處女群島註冊成立之公司 Hartington Profits Limited 擁有 172,800,000 股股份及 21,600,000 份認股權證（於二零零六年六月三十日尚未行使）。孔展鵬先生實益擁有 Hartington Profits Limited 之全部已發行股本。孔展鵬先生為 Hartington Profits Limited 之董事。
4. 一家在英屬處女群島註冊成立之公司 Rich Mark Profits Limited 擁有 172,800,000 股股份及 21,600,000 份認股權證（於二零零六年六月三十日尚未行使）。王鐵光先生實益擁有 Rich Mark Profits Limited 之全部已發行股本。王鐵光先生為 Rich Mark Profits Limited 之董事。

除上文披露者外，於期間末，本公司董事及行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例）的證券中持有任何根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及第 8 分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉，或根據證券及期貨條例第 352 條須登記於該條例規定本公司存置登記冊的權益或淡倉，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

### 董事購買股份或債券的權利

除上文「董事於股份及相關股份中的權益及淡倉」一段所披露者外，於本期間任何時間，本公司概無向任何董事或根據證券及期貨條例第 XV 部本公司任何董事被視為擁有其股份及債券權益的任何人士，授出可藉購入本公司的股份或債券而獲益的權利，彼等亦概無行使此等權利；本公司或其任何附屬公司亦概無參與任何安排，致令董事可於任何其他法人團體獲得此等權利。

**主要股東及其他人士於股份及相關股份中的權益**

於二零零六年六月三十日，據董事所知，在本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露的權益或淡倉的人士(不包括董事)如下：

名稱	附註	持有股份數目	佔本公司 已發行 股份百分比
LXM Limited	1	345,600,000	14.9
FMR Corporation		255,803,600	11.0
Fidelity Management & Research Company		255,699,600	11.0
Crown Asia Profits Limited	2	211,040,000	9.1
Morgan Stanley		181,135,254	7.8
Hartington Profits Limited	3	172,800,000	7.5
Rich Mark Profits Limited	4	172,800,000	7.5
Morgan Stanley Capital Management L.L.C.		154,734,271	6.7
Morgan Stanley Domestic Capital Inc.		154,734,271	6.7
Morgan Stanley International Incorporated		154,734,271	6.7
Morgan Stanley Asia Pacific (Holdings) Limited		147,811,408	6.4
Morgan Stanley International Holding Inc.		147,811,408	6.4
Morgan Stanley Asia Regional (Holding) III LLC		147,791,977	6.4
Morgan Stanley Dean Witter (Singapore) Holdings Pte Ltd.		147,791,977	6.4
Morgan Stanley Investment Management Limited		147,791,977	6.4

附註：

1. 本公司執行董事劉小明先生實益擁有 LXM Limited 的全部已發行股本。
2. 本公司執行董事徐周文先生實益擁有 Crown Asia Profits Limited 的全部已發行股本。
3. 本公司執行董事孔展鵬先生實益擁有 Hartington Profits Limited 的全部已發行股本。
4. 本公司執行董事王鐵光先生實益擁有 Rich Mark Profits Limited 的全部已發行股本。
5. 待 LXM Limited、Crown Asia Profits Limited、Hartington Profits Limited 及 Rich Mark Profits Limited 行使向彼等發行的尚未行使認股權證所附認購權時將配發及發行的股份權益，載於「董事於股份及相關股份中的權益及淡倉」一節附註(1)至(4)。

除上文披露者外，概無任何人士(董事除外)在本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條規定須予披露之權益或淡倉。

**購買、出售或贖回本公司上市證券**

期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。



## 其他資料的披露

### 企業管治

本公司致力維持並達致高水平的企業管治以維護股東利益，並投放相當資源於選取及定立最佳實務準則。

董事認為，本公司於本期間一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載企業管治常規守則（「守則」）。

遵照守則規定，本公司已成立董事會審核委員會及薪酬委員會。董事會認為，董事的任命和罷免應由董事會集體決定，故無意採納守則的最佳實務建議成立提名委員會。

### 審核委員會

本公司已遵照守則的規定成立審核委員會，以審閱及監察本集團的財務申報程序及內部控制。審核委員會由三名獨立非執行董事組成。審核委員會主席李元剛先生為執業會計師，自一九九零年起開始執業。審核委員會另一名成員陳文漢先生為律師，於香港執業已逾二十年；而李德發先生則為中國農業大學動物科技學院院長。

審核委員會定期與本公司的高級管理層及核數師召開會議，討論本公司的財務申報程序，以及內部控制、核數程序及風險管理的效能。

本集團於本期間的中期業績未經審核，惟已經由本公司核數師安永會計師事務所審閱。審核委員會已審閱中期業績。

### 薪酬委員會

薪酬委員會由兩名獨立非執行董事李元剛先生、陳文漢先生及一名執行董事孔展鵬先生組成。薪酬委員會主席為陳文漢先生。薪酬委員會的職責是（其中包括）就本集團董事及高級管理層的薪酬政策及結構提出建議，並參照董事會不時議決的公司目標及指標檢討及通過與業績掛鈎的酬金。

### 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。經向本公司作出查詢，所有董事已確認，於截至二零零六年六月三十日止六個月一直遵守標準守則所載的準則要求。

### 暫停辦理過戶登記手續

本公司將於二零零六年十月十二日起至二零零六年十月十三日（首尾兩天包括在內）止暫停辦理股份過戶登記手續，於此期間將不會辦理任何股份過戶手續，亦不會就行使本公司所發行的認股權證所附尚未行使的任何認購權而發行本公司股份。為符合收取擬派付的中期股息的資格，所有本公司過戶文件連同有關股票

及適用的過戶表格(如為認股權證持有人，則所有正式填妥的認購表格連同有關認股權證證書及適當認購款項)須於二零零六年十月十一日下午四時三十分前送交本公司的香港股份過戶登記處登捷時有限公司進行登記，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

### 聯交所網頁資料的披露

上市規則附錄16第46段第1條至第46段第2條所規定之全部資料將在聯交所網頁上刊登。

承董事局命  
聯席主席 聯席主席  
劉小明 徐周文

香港，二零零六年九月二十一日

# 簡明綜合損益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
<b>收益</b>			
銷售貨品	4	2,064,841	1,830,882
銷貨成本		(1,602,114)	(1,313,458)
毛利		462,727	517,424
其他收入	4	13,694	13,157
銷售及分銷成本		(122,148)	(109,795)
行政費用		(65,199)	(53,196)
其他支出		(9,936)	(1,658)
財務成本	5	(69,311)	(30,575)
除稅前溢利	6	209,827	335,357
稅項	7	(20,472)	(25,170)
<b>本期間溢利</b>		<b>189,355</b>	310,187
<b>應佔溢利</b>			
母公司股權持有人		189,355	250,568
少數股東權益		—	59,619
		<b>189,355</b>	310,187
<b>每股盈利</b>	8		
— 基本		8.2港仙	11.1港仙
— 攤薄		8.2港仙	11.0港仙
<b>每股股息</b>	9	1.0港仙	2.0港仙

# 簡明綜合資產負債表

	附註	二零零六年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零零五年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		5,589,655	5,338,090
預付土地補價		489,711	498,550
收購物業、廠房及設備支付之按金		243,172	74,217
商譽		357,014	357,014
向共同控制公司借出長期貸款	16(c)	40,000	40,000
<b>非流動資產總值</b>		<b>6,719,552</b>	<b>6,307,871</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		680,937	522,230
應收貿易賬款	10	461,558	310,534
預付款項、按金及其他應收款項		150,088	173,184
應收共同控制公司款項	16(c)	74,751	9,113
可退回稅項		8,970	13,629
抵押存款		19,231	—
現金及現金等值項目		1,054,047	2,066,424
<b>流動資產總值</b>		<b>2,449,582</b>	<b>3,095,114</b>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款	11	232,216	317,132
其他應付款項及應計項目		929,750	1,245,060
計息銀行貸款及其他貸款		1,075,134	2,733,161
應付一間集團公司款項	16(c)	20,000	20,000
應付稅項		7,976	4,728
<b>流動負債總額</b>		<b>2,265,076</b>	<b>4,320,081</b>
<b>流動資產／(負債)淨值</b>		<b>184,506</b>	<b>(1,224,967)</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>6,904,058</b>	<b>5,082,904</b>
<b>非流動負債</b>			
計息銀行貸款及其他貸款		1,996,143	329,482
遞延稅項		14,850	14,850
<b>非流動負債總額</b>		<b>2,010,993</b>	<b>344,332</b>
<b>資產淨值</b>		<b>4,893,065</b>	<b>4,738,572</b>
<b>股權</b>			
<b>母公司股權持有人應佔股權</b>			
股本	12	231,885	231,884
儲備		4,661,180	4,506,688
<b>權益總額</b>		<b>4,893,065</b>	<b>4,738,572</b>

# 簡明綜合股本變動表

	本公司股權持有人應佔									
	已發行股本 千港元	股份溢價 千港元	資產 重估儲備 千港元	法定 公積金 千港元	外匯 波動儲備 千港元	保留溢利 千港元	擬派 末期及 中期股息 千港元	總計 千港元	少數 股東權益 千港元	權益總額 千港元
於二零零六年 一月一日	231,884	1,820,070	80,718	4,094	130,662	2,436,361	34,783	4,738,572	—	4,738,572
發行股份	1	129	—	—	—	—	—	130	—	130
期間之純利	—	—	—	—	—	189,355	—	189,355	—	189,355
已派二零零五年 末期股息	—	—	—	—	—	(405)	(34,587)	(34,992)	—	(34,992)
從保留溢利轉撥 擬派二零零六年 中期股息	—	—	—	502	—	(502)	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	(23,188)	23,188	—	—	—
於二零零六年 六月三十日 (未經審核)	231,885	1,820,199*	80,718*	4,596*	130,662*	2,601,621*	23,384*	4,893,065	—	4,893,065
於二零零五年 一月一日	223,899	1,680,278	60,638	3,334	—	2,054,267	111,949	4,134,365	442,844	4,577,209
發行股份	4,942	102,489	—	—	—	—	—	107,431	—	107,431
少數股東權益注資	—	—	—	—	—	—	—	—	11,916	11,916
期間之純利	—	—	—	—	—	250,568	—	250,568	59,619	310,187
已派二零零四年 末期股息	—	—	—	—	—	(2,471)	(111,949)	(114,420)	—	(114,420)
從保留溢利轉撥 擬派二零零五年 中期股息	—	—	—	348	—	(348)	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	(45,768)	—	(45,768)	—	(45,768)
於二零零五年 六月三十日 (未經審核)	228,841	1,782,767*	60,638*	3,682*	—	2,256,248*	—	4,332,176	514,379	4,846,555

\* 該等儲備賬目包括簡明綜合資產負債表內本集團綜合儲備4,661,180,000港元(二零零五年六月三十日(未經審核))：4,103,335,000港元。

# 簡明綜合現金流動表

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
經營業務現金流入／(流出)淨額	(63,411)	378,920
投資活動現金流出淨額	(834,196)	(1,073,334)
融資活動現金流入／(流出)淨額	(95,539)	316,611
現金及現金等值項目減少	(993,146)	(377,803)
期初的現金及現金等值項目	2,066,424	1,307,175
期終的現金及現金等值項目	1,073,278	929,372
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行結餘	1,022,394	774,184
於收購時原到期日為三個月以下 的無抵押定期存款	31,653	155,188
原到期日少於三個月之有抵押存款	19,231	—
	1,073,278	929,372

# 簡明綜合財務報表附註

二零零六年六月三十日

## 1. 會計政策

簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。編製本中期財務報表之會計政策及基準與編製截至二零零五年十二月三十一日止年度之全年財務報表所用者相符。

## 2. 編製基準

於二零零六年六月三十日，本集團的未償還貸款為150,000,000美元，相等於1,162,500,000港元（二零零五年十二月三十一日：180,000,000美元，相等於1,395,000,000港元），該未償還貸款為銀團所提供的貸款（「銀團貸款」）。

截至二零零五年十二月三十一日止上一年度，本集團未能於二零零五年十二月三十一日履行其中一項財務契諾。此外，於二零零六年三月三十一日，基於當日的未經審核管理賬目計算，本集團未能履行另一項財務契諾。因此，整筆銀團貸款結餘約1,395,000,000港元已於截至二零零五年十二月三十一日止年度的年度財務報表列作流動負債。詳情於二零零五年年報內披露。

期內，董事一直與貸款人就放寬財務契諾進行磋商。於二零零六年六月二十九日，本集團獲銀團貸款的代理通知，所有貸款人已書面同意放寬財務契諾。據此，已修訂的財務契諾已被採用，而於結算日並無發現違反財務契諾的情況。有關修訂銀團貸款條款的文件工作已於二零零六年九月十四日完成。因此，銀團貸款已於二零零六年六月三十日根據其原來的還款條款在資產負債表內分類，本財務報表乃根據持續經營基準編製。

## 3. 分類資料

本集團所經營的業務乃根據業務性質及所提供產品分別組合及管理。本集團各項業務分類指其提供的產品所涉及的風險及回報均有別於其他業務分類的某一策略業務部門。在釐定本集團的地區分類時，收益乃按照客戶的位置分配予各分部。

分類資料按下列分類方式呈列：

- (i) 以業務分類作為主要分類呈報方式；及
- (ii) 以地區分類作為次要分類呈報方式。

3. 分類資料(續)

(a) 業務分類

	玉米提煉產品		以玉米為原料 之生化產品		撇銷		綜合	
			截至六月三十日止六個月					
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
分類收益：								
銷售予								
外界客戶	744,433	857,369	1,320,408	973,513	—	—	2,064,841	1,830,882
內部銷售	500,793	401,267	—	—	(500,793)	(401,267)	—	—
總收益	1,245,226	1,258,636	1,320,408	973,513	(500,793)	(401,267)	2,064,841	1,830,882
分類業績	119,597	172,890	162,605	187,552	—	—	282,202	360,442
未分配之收益							13,694	13,157
未分配之費用							(16,758)	(7,667)
財務成本							(69,311)	(30,575)
除稅前溢利							209,827	335,357
稅項							(20,472)	(25,170)
本期間溢利							189,355	310,187

(b) 地區分類

	中國內地		中國內地以外國家		綜合	
			截至六月三十日止六個月			
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
分類收益：						
銷售予外界客戶	1,550,397	1,507,147	514,444	323,735	2,064,841	1,830,882



# 簡明綜合財務報表附註

二零零六年六月三十日

## 4. 收益及其他收入

收益指於本期間內售出貨物之發票值淨額，扣減退貨及買賣折扣。本集團屬下各公司間之所有重大交易已於綜合賬目時撇銷。

收益及其他收入分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
<b>收益</b>		
銷售貨品	<b>2,064,841</b>	1,830,882
其他收入		
銀行利息收入	<b>5,307</b>	4,529
銷售廢料	<b>4,563</b>	6,545
其他	<b>3,824</b>	2,083
	<b>13,694</b>	13,157

## 5. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
銀行貸款利息：		
須於五年內全數償還	<b>90,082</b>	41,387
須於五年後償還	<b>32</b>	66
	<b>90,114</b>	41,453
攤銷獲授銀行備用額所產生的費用	<b>2,906</b>	1,808
	<b>93,020</b>	43,261
減：撥充資本的利息	<b>(23,709)</b>	(12,686)
	<b>69,311</b>	30,575

## 6. 除稅前溢利

本集團的經營溢利已扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
法律費用撥備(見附註14)	8,200	—
折舊	128,077	101,021
預付土地補價攤銷	9,117	2,841
攤銷獲授銀行備用額所產生的費用	2,906	1,808

## 7. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
當期撥備：		
香港	5,076	—
其餘地方	15,396	25,170
本期間之稅項支出	20,472	25,170

香港利得稅於期內按估計的香港應課稅溢利的稅率之17.5%作出撥備。由於本集團往年有稅項虧損對沖於香港產生的應課稅溢利，因此本集團於過往期間並無為香港利得稅作出撥備。其他地方之應課稅溢利稅項乃按本集團經營所在司法權區之適用稅率，根據當地現行法規、詮釋及慣例計算。

本集團所有於中國營業的附屬公司於首個錄得溢利年度起計兩年內獲豁免繳納中國所得稅，其後三年則免繳50%的中國所得稅。

期內，兩家中國附屬公司的應課稅溢利稅項按中國當時適用稅率的50%計算，而另外五家中國附屬公司(均為高科技實體)亦獲稅務機關給予10%的稅務優惠。因此，此等中國附屬公司於期內的應課稅溢利稅項乃按較低的適用稅率計算。

由於本集團其中三家中國附屬公司及一家共同控制公司於首兩個營業獲利年度仍然獲豁免繳納所得稅，故並無就該等公司作出所得稅撥備。

# 簡明綜合財務報表附註

二零零六年六月三十日

## 7. 稅項(續)

本集團其餘四家中國附屬公司及另外兩家共同控制公司於期內並無產生任何應課稅溢利，故並無就該等公司作出任何所得稅撥備。

可退回稅項指若干集團公司的稅項付款超出估計稅項負債的差額。

## 8. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本期間股東應佔日常業務綜合純利約189,355,000港元(二零零五年：250,568,000港元)及本期間已發行普通股的加權平均數2,318,838,700股(二零零五年：2,258,920,329股)計算。

由於在二零零六年六月三十日並無潛在攤薄影響之普通股，因此本期間每股攤薄盈利乃相等於每股基本盈利。於結算日，本公司擁有紅利認股權證。由於該等紅利認股權證的行使價高於本公司普通股於期內的平均市價，因此，並無假設於期內已發行視作行使本公司認股權證的任何股份。

截至二零零五年六月三十日止六個月，每股攤薄盈利乃根據期內股東應佔日常業務綜合純利約250,568,000港元及已發行普通股之加權平均數2,281,967,637股計算，即用於計算每股基本盈利的期內已發行普通股加權平均數2,258,920,329股，並加上假設截至二零零五年六月三十日止六個月所有購股權被視為已獲行使而無償發行的普通股加權平均數23,047,308股。

## 9. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
中期股息 — 每股普通股1.0港仙(二零零五年：2.0港仙)	23,188	45,768

於二零零六年九月二十一日舉行的董事會中，董事宣派中期股息每股普通股1.0港仙。中期股息並非於綜合財務報表中反映為應派股息，而是反映為本期間股東資金的獨立組成部份。

**10. 應收貿易賬款**

本集團授予長期客戶之信貸期通常由30天至90天不等。本集團有意對結欠的應收賬款維持嚴格監管，而高級管理人員亦定期檢討逾期結餘。除此以外，本集團應收貿易賬款亦來自眾多散戶，故並無重大集中信貸風險。應收貿易賬款並無計息，其賬面值與其公允值相若。

於結算日，應收貿易賬款自銷售確認日期起計之賬齡分析如下：

	二零零六年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零零五年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	272,202	198,744
一至兩個月	77,401	58,039
兩至三個月	36,216	21,625
三個月以上	75,739	32,126
總計	461,558	310,534

**11. 應付貿易賬款**

本集團一般獲得供應商給予30至90天信貸期，惟向農民採購的玉米一般以現金結算。應付貿易賬款之賬面值與其公允值相若。

於結算日，應付貿易賬款自收取所購買貨品日期起計之賬齡分析如下：

	二零零六年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零零五年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	93,398	185,521
一至兩個月	53,643	31,981
兩至三個月	17,175	23,279
三個月以上	68,000	76,351
總計	232,216	317,132

# 簡明綜合財務報表附註

二零零六年六月三十日

## 12. 股本

以下為本公司法定股本及已發行股本之變動概要：

	二零零六年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零零五年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
法定股本：		
10,000,000,000股每股面值0.10港元之普通股 (二零零五年十二月三十一日：10,000,000,000股)	1,000,000	1,000,000
已發行及繳足：		
2,318,848,802股每股面值0.10港元之普通股 (二零零五年十二月三十一日：2,318,835,552股)	231,885	231,884

	已發行股本 千股	面值 千港元
於二零零六年一月一日之已發行股本(經審核) 行使認股權證(附註)	2,318,836 13	231,884 1
於二零零六年六月三十日之股本(未經審核)	2,318,849	231,885

附註：於本期間，共13,250份認股權證已獲行使，導致發行13,250股本公司普通股，面值總額為1,325港元，股份溢價為128,525港元，並無重大發行費用。

## 13. 或然負債

於結算日，本集團並無任何重大或然負債。

於二零零六年六月三十日，本公司附屬公司獲授附有本公司向銀行提供之擔保之銀行備用額中，已耗用約1,118,742,000港元(二零零五年十二月三十一日：888,687,000港元)。

於二零零六年六月三十日，本公司就若干共同控制公司獲授之銀行備用額，為該等共同控制公司向銀行提供擔保。於結算日，該等共同控制公司已動用銀行備用額約11,625,000港元(二零零五年十二月三十一日：11,625,000港元)(請同時參閱附註16(a)(iv))。

**14. 根據關稅法第337條款的擬定調查**

本公司及其若干附屬公司目前為根據美國1930年關稅法第337條款(經修訂)所進行的調查之擬定答辯人。本集團並無貨幣補救措施，原告亦已就本集團產品於美國提出永久禁制令及對本集團若干產品於美國提出終止與停止命令。根據本集團法律顧問的意見，本公司董事認為本集團擁有足夠理由於此案件中作出申辯。所有因該調查而估計產生的相關法律費用已妥善地計入綜合財務報表中。

**15. 承擔**

本集團有以下資本承擔：

	二零零六年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零零五年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
已訂約，但未撥備：		
租賃樓宇	266,546	168,292
廠房及機器	598,931	688,639
	865,477	856,931
已授權，但未訂約：		
應付附屬公司之注資額	24,800	201,500
	890,277	1,058,431

**16. 關連人士交易****(a) 與關連人士進行之交易**

期內之關連人士交易如下：

	附註	截至六月三十日止六個月 二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
向共同控制公司出售玉米澱粉	(i)	33,155	10,542
向共同控制公司出售玉米甜味劑	(i)	14,147	—
向共同控制公司購買山梨醇	(i)	3,152	—
向共同控制公司收取公用服務成本	(ii)	4,862	1,633
向大成實業購買一幅土地	(iii)	—	16,278
向 Cargill, Incorporated 及其附屬公司 出售賴氨酸	(iv)	8,497	7,262
向三井物產株式會社及其附屬公司出售貨品	(v)	—	14,353

## 16. 關連人士交易(續)

### (a) 與關連人士進行之交易(續)

- (i) 該等買賣乃按與給予本集團其他客戶之價格相若的價格進行。
- (ii) 公用服務成本按實際成本收取。
- (iii) 本集團、Mitsui-Tokyo、Mitsui-HK 及共同控制公司長春大成日研糖醇開發有限公司亦與長春大成實業集團有限公司(「大成實業」)訂立臨時土地收購協議，以現金代價人民幣17,417,000元(相等於約16,278,000港元)購買一幅土地，用作興建山梨醇廠房。大成實業為本集團若干附屬公司之少數股東。本集團於二零零五年已收購大成實業全部股權。
- (iv) Cargill, Incorporated 為本集團實益持有50%股權之大成生化 — 嘉吉(控股)有限公司之合營夥伴。該等交易按雙方協定之價格進行。
- (v) 三井物產株式會社為本集團實益持有51%股權之大成 — 日研(香港)有限公司之合營夥伴。該等交易按雙方協定之價格進行。

### (b) 其他關連人士交易

- (i) 本集團就一間共同控制公司所獲銀行貸款提供不超過15,113,000港元的擔保(二零零五年：15,113,000港元)。於二零零六年六月三十日，該共同控制公司已動用11,625,000港元(二零零五年：11,625,000港元)。

## 16. 關連人士交易(續)

## (c) 應收共同控制公司款項／應付集團公司款項

	二零零六年 六月三十日 千港元	二零零五年 十二月三十一日 千港元
向共同控制公司提供長期貸款	40,000	40,000
應收共同控制公司短期結餘款項	74,751	9,113
應付集團公司款項	20,000	20,000

長期貸款並無抵押、免息及須於二一零一年或共同控制公司清盤、清算或解散時(以較早者為準)償還。

應收共同控制公司短期結餘款項並無抵押、免息及須於一年內償還。結餘款項與其公允值相若。

由於本集團並無合法權利，可將墊支予共同控制公司攤銷成本為40,000,000港元之長期貸款與合營夥伴應佔該共同控制公司負債20,000,000港元予以抵銷，故此該結餘並無撇銷。

## (d) 本集團主要管理人員之報酬

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
短期僱員福利	7,296	7,426
聘請後福利	36	36
支付主要管理人員之總報酬	7,332	7,462

## 17. 結算日後事項

收購第一期及第二期合營企業的少數股東權益，生產多元醇產品

於二零零六年七月二十四日，本公司全資附屬公司 Global Bio-chem Technology Limited 訂立一份買賣協議，據此，Global Bio-chem Technology Limited 已向 Icelandic Green Polyols Ehf. 及 International Polyol Chemicals Inc. 收購大成多元醇投資有限公司(「大成多元醇」)及大成玉米化工投資有限公司(「大成玉米化工投資」)的銷售股份，分別佔該兩家公司的已發行股本25%及18.75%，現金代價分別為500,000美元(相等於約3,900,000港元)及1美元(相等於約7.8港元)。收購後，大成多元醇及大成玉米化工投資已成為本公司全資附屬公司。



# 簡明綜合財務報表附註

二零零六年六月三十日

## 18. 財務報表之批准

本財務報表已於二零零六年九月二十一日由董事會批准及授權發行。



董事會

致：大成生化科技集團有限公司  
(於開曼群島註冊成立的有限公司)

我們受大成生化科技集團有限公司(「貴公司」)委託對 貴公司及其附屬公司(「貴集團」)刊於第17頁至第31頁截至二零零六年六月三十日止六個月的中期財務報告作出審閱。

## 董事及核數師的責任

香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定上市公司編製中期財務報告時必須符合香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」及相關條文規定。中期財務報告由 貴公司董事負責，並由 貴公司董事核准通過。我們的責任是根據我們審閱工作的結果，對中期財務報告作出獨立的結論，並根據我們同意的聘用條款將我們的結論僅向整體董事會報告，而非作任何其他目的。我們概不就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 已進行的審閱工作

我們根據香港會計師公會頒佈的審核準則第700號「受聘審閱中期財務報告」進行我們的審閱工作。審閱主要包括向管理層查詢，應用分析程序以分析中期財務報表，並據此評估是否已貫徹採用會計政策及呈報基準，以及充份披露。是項審閱不包括審核程序，例如抽查控制程序及核證資產、負債及交易。審閱的範圍比審核遠為狹窄，因此所提供的肯確程度亦較審核為低。有鑑於此，我們並不會對中期財務報告表達審核意見。

## 審閱結論

根據我們的審閱工作(並不構成審核)，我們概無發現截至二零零六年六月三十日止六個月的簡明綜合中期財務報表須作任何重大修改。

安永會計師事務所  
執業會計師

香港，二零零六年九月二十一日